

# KickBlick

TSV Kleingartach TSV Stetten

Neues vom Spielgeschehen rund um die Spielgemeinschaft SG Stetten-Kleingartach

**Sonntag, 20.02.2011**  
**Reserve 13.15 Uhr**

**SG – Spfr. Stockheim**

**in KLEINGARTACH · 15.00 Uhr**

**Sonntag, 27.02.2011**

**spielfreier Sonntag**

**Sonntag, 06.03.2011**  
**Kein Reservespiel**

**FSV Schwaigern – SG**

**in Schwaigern · 15.00 Uhr**

## „Ihr könnt noch viel erreichen!“

Es geht wieder los. Die (Kreis)Liga geht in die entscheidende Phase. Die Spannung um die Meisterschaft wird dabei durchaus erträglich sein. Ich glaube kaum das dies ein „knappes Ding“ geben wird. Die Verfolger der „Union“ werden sich mit den „Plätzen“ begnügen müssen.

Spannend wird sein, wo der Weg unserer „SG“ hingeht. Sie zeigte ja bis dato meist zwei Gesichter. In der Vorrunde lief es nicht so gut, es gab immer wieder Rückschläge. Erst zum Schluss hin rief das Schickner-Team sein Potential ab.

Die Mannschaft muss jetzt schnell wieder in Tritt kommen, muss sich motivieren auch wenn es nicht um Platz 1 oder 2 geht. Aber es geht um einen gesicherten Platz. Und den haben wir noch nicht. Nach unten ist da wenig Luft, nach oben schon.

Mit einer gesunden Einstellung, mit Motivation und Konzentration kann diese Team noch einiges bewegen. Aber nur wenn!! Wer diese Voraussetzungen nicht mitbringt hat schon verloren.

### Ihr Finanzoptimierer

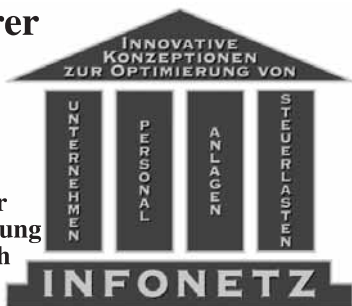
Andreas Hagmann

Meisenweg 6 · 74193 Stetten a.H.

Tel. 07138/93 21 85

Fax 07138/93 21 84

**Innovative Konzeptionen zur Kosten- und Finanzoptimierung von Unternehmen im Bereich von Finanzierungen, Steuerlasten und Personalbindung. Sowie Anlageberatung für Privatpersonen.**



**württembergische**

Partner von Wüstenrot

#### Durch Leistung zum Erfolg

Das gilt im Sport und sinngemäß auch für die Württembergische und ihre Mitarbeiter. Das richtige Angebot, kundennaher Service durch geschulte, dynamische Mitarbeiter und schnelle Hilfe im Schadensfall – durch diese Leistung hat die Württembergische ihren Platz mit an der Tabellenspitze der deutschen Versicherungen.

**VERSICHERN VORSORGEN BAUSPAREN FINANZIEREN**

Alles aus einer Hand durch den Fachmann der Württembergischen in Ihrer Nähe

#### Generalagentur Zaberfeld

Peter Faber Paul Krämer  
Hauptstraße 49 74374 Zaberfeld  
Tel. 07046-912033 Fax 912034

**An- und Abmeldungen bei der Kfz.-Zulassungsstelle**

### Einfamilienhäuser

und Doppelhaushälften zum Festpreis,  
massiv oder in Holzständerbauweise

### Baugrundstücke

in Schwaigern-Stadt  
und Schwaigern-Stetten



**CSW** IMMOBILIEN  
WOHNBAU GMBH

Oststraße 52  
74193 Schwaigern-Stetten  
Telefon 07138-811152  
Telefax 07138-811154  
eMail: kontakt@csw-wohnbau.de

### RICHTUNG WEISEND

procredo

Kanzel für Unternehmens-  
förderung und Entwicklung

St.-Ulrich-Str. 14 - 74193 Brackenheim  
FON (07135) 930 650 - FAX (07135) 930 65 10



#### UNTERNEHMENSBERATUNGEN

- INVESTITIONSFINANZIERUNG
- LEASING
- EXISTENZGRÜNDUNG
- FÖRDERMITTEL D/EU
- MANAGEMENT AUF ZEIT
- GENERATIONSWECHSEL
- UNTERNEHMENSVERKÄUFE



Von hier für hier  
mit Leidenschaft.



**HEUCHELBERG  
WEINGÄRTNER**  
WWW.HEUCHELBERG.DE

74193 Schwaigern · Tel. (07138) 97020 · Fax (07138) 970250 · www.heuchelberg.de

# AusBlick

## SG-INTEAM – Vorbereitungsphase

Die SG – Aktiven sind nun endlich ans Ziel ihrer „langen“ Reise gelangt – der Rückrundenauftritt gegen die Sportfreunde aus Stockheim ist in Sichtweite. Einige Trainingseinheiten stecken den Jungs, um Spielertrainer Matthias Schickner zwar in den Knochen, doch so werden die Punkte in den nächsten Wochen erzielt. Trainingslager, Aerobic, Indoor Soccer und Schnauz waren die HighLights der anstrengen Vorbereitungswochen.

Die Trainingsarbeit wurde dem aufmerksamen Beobachter in den Testspielen gut präsentiert.

Der Auftakt auf schwer bespielbaren Untergrund in Flein war holprig, zwei Tore von Taylan Sen führten zum leistungsgerechten Unentschieden. Im kurzfristig geplanten Spiel gegen unsere grünweißen Nachbarn schlich sich nach einer beruhigenden Führung, leider der Schlendrian ein und es kam zur Punkteteilung (Tore: Schickner, Sen, Heidinger). Im „mysteriösen“ Nebenspiel gegen den VfL Mühlbach wurde gezeigt, welches Potential in der Mannschaft steckt und ein souveräner 4:0 Heimerfolg erzielt (Weber, Heidinger, Sen und Schickner). Mit dem gleichen Ergebnis wurde im letzten Testspiel der SV Massenbachhausen nach einer

**GRANDI JOOS**  
KONSTRUKTIVE BAUGESTALTUNG

**CHRISTIAN JOOS**

Inhaber ZIMMERMEISTER

... VOM KELLER  
BIS ZUM DACH ...

IM GEMMINGER FELD 30 · 75031 EPPINGEN-KLEINGARTACH  
TEL. 07138 813377 · FAX 07138 811445 · MOBIL 01761 8133770  
E-MAIL: INFO@GRANDI-JOOS.DE · INTERNET: WWW.GRANDI-JOOS.DE

Für Sie ziehen wir von der  
Allianz alle an einem Strang.



Besonderen Wert legen wir darauf, Sie umfassend zu beraten. Jeder einzelne von uns geht auf Ihre Situation ein. Denn die Vorsorge muss zu Ihnen passen. Genauso wichtig ist es uns auch, Ihnen im Schadenfall rasch und umfassend zu helfen. Sie sollen schließlich rundum zufrieden sein. Haben Sie Fragen zu Ihrer Vorsorge? Wir sind für Sie da.

**Versicherungsfachbüro KOLB**

Stephan Kolb  
Heilbronner Str.1 · 74397 Pfaffenhofen  
Tel. (07046) 9622-0 · Fax 9622-22  
e-mail: stephan.kolb@allianz.de · www.allianz-kolb.de



**ROHBAU  
UMBAU  
MASSIVBAU  
FERTIGTEILE**  
... VOM BAU-PROFI.

T-FON (07138) 67795  
T-FAX (07138) 67628

**BAUUNTERNEHMUNG GMBH**  
**74193 SCHWAIGERN-STETTEN**  
**KRAICHGAUSTRASSE 17/1**

Die gemütliche  
Speisegaststätte



Eisbecher

**BO BOZ  
Bistro**



Partyservice

**Gemütlicher Biergarten**

**Nebenzimmer mit 60 Sitzplätzen, ideal für Familien  
und Betriebsfeste · Gut schwäbische Küche  
Fremdenzimmer · Durchgehend warme Küche**

Öffnungszeiten: Mo. 19-00 – 1.00 Uhr · Di – So: 10.00 – 1.00 Uhr

**75031 Kleingartach**

**Zabergäustr. 29 · Tel. 07138/6420 · Fax 07138/814650**



Thomas Harzer

Michelbacherstr. 15  
74397 Pfaffenhofen

Tel.: 0 70 46. 88 25 98

Fax: 0 70 46. 88 25 69

Mobil: 0174. 37 79 126

harzerstuckki@t-online.de

Leistungssteigerung in Hälfte zwei nach Hause geschickt (Tore: 2x Unterseher, Begic und Weber). Nach dieser ungeschlagenen Vorbereitungszeit, heißt es jetzt weiter Woche für Woche im Training dafür zu arbeiten, dass Sonntag für Sonntag die Punkte in den eigenen Reihen behalten werden. ■ M.V.



**www.kick-blick.de**

**Getränkemarkt**  
**Freyer**  
**www.befreyer.de**  
**Leingarten**  
 Dieselstr. 20 · T-Fon (07131) 90 299-14  
**Schwaigern**  
 Weststr. 1 · T-Fon (07138) 92 02 42  
 info@befreyer.de  
 die besten Getränke!

**Wir haben den passenden Fernseher für spannende Fußballspiele!**  
**sky** Bundesliga / UEFA - Abo's  
 www.euronics.de  
**EURONICS**  
 best of electronics!  
**Hellerich**  
 Theodor-Heuss-Str. 4-6 · 74193 Schwaigern  
 Tel 07138 / 920 343 · Fax 07138 / 920 344  
 eMail HellSet@t-online.de

**Heilig's Bleche**  
**RALFHÖNNIGE**  
 Ihr Fachmann für Flaschnerarbeiten  
 Oststr. 36 · 74193 Schwaigern-Stetten  
 Fon 07138-815658 · Fax 815659

**Getränke Groß- und Einzelhandel**  
 Wir bieten unseren Kunden:  
 • Beratung  
 • Fest- und Kühltische  
 • Präsentkörbe aller Art  
 • Schnäpse und Liköre  
 (aus eig. Herstellung, zum selber zapfen)  
 Eisenbahnstraße 14 · 75031 Eppingen  
 Tel: 07262-7528 · Fax 07262-610289  
 E-Mail: getraenke-scherer@t-online.de  
 www.getraenke-scherer.de  
**Getränkemarkt**  
**Schleihauf**  
 Inh. Klaus Scherer

**HECKEL UND WILD**  
 LANDHANDEL GMBH  
**http://www.heckelundwild.de**  
 DIN EN ISO 9002  
 SGS  
 Qualität mit Brief und Siegel  
 Am Bahnhof · 74211 Leingarten  
 Telefon 07131/90 61-0  
 Telefax 07131/90 61-43  
 E-Mail: g.weissert@heckelundwild.de

*"Mal nicht auf der Reservebank sitzen."*  
 Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.  
 Wir machen den Weg frei  
 Wir wünschen allen Mannschaften eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison 2010/2011.  
**Volksbank Kraichgau**  
 Wiesloch-Sinsheim

**Stuckateurgeschäft**  
**E. + E. WEBER**  
**Inh. Frank Holderrieth**  
 Gerüstbau · Putze · Fassadenanstriche  
 Altbausanierung · Wärmedämmverbundsysteme  
 Trockenausbau · Deckensysteme · Fließ-Estrich  
**E. + E. Weber Stuckateurbetrieb**  
 74080 Heilbronn-Böckingen, Tel. (07131) 31584



vor dem Haus



Yvonne Weber

Südstraße 3 | 75031 Kleingartach | 07138/6361

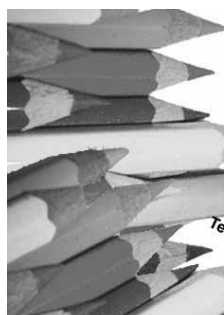
Schaufensterdeko • Geschenkgutscheine  
Dekoartikel • Tischdeko • Dekogeschenke

[www.kick-blick.de](http://www.kick-blick.de)



**Schreinerei  
Kümmerle GmbH**  
MÖBEL • TÜREN • FENSTER  
ROLLADEN • INSEKTENSCHUTZ

Schwaigern-Stetten • 07138-6096  
[www.schreinerei-kuemmerle.de](http://www.schreinerei-kuemmerle.de)



**BUNTSTIFT**  
Schreib- und Schulartikel - Lotto  
Zeitschriften - Fotoarbeiten  
Geschenkartikel - Postservice  
Reinigungsannahmestelle  
Aufladen von Handys  
Telefon: 07138/932247 Ulrich Fuchs, Leintalstr. 13  
75031 Eppingen-Kleingartach

**FRISEUR Wenke Weißert** individuelle Schönheit

Öffnungszeiten:  
Mo, Mi, Do, Fr: von 8.30–12.00 Uhr • 13.30–18.00 Uhr  
Samstag: von 8.00–13.00 Uhr und nach Vereinb.  
Dienstag: geschlossen

Zabergäustraße 18 • 75031 Kleingartach • Tel. (07138) 81 1031



**SCHILLING** GMBH  
FLIESEN-FACHGESCHÄFT  
KRAICHGAUSTRASSE 12  
74193 SCHWAIGERN-STETTEN  
TELEFONFAX (07138) 6 72 46  
MOBIL 0171.6327813

Meister-  
Fachbetrieb  
der Innung

## Terminvorschau - TSV Stetten

### Jahreshauptversammlung TSV Stetten

Wann? Freitag, 11. März 2011

Beginn 19.30 Uhr im TSV Sportheim

### IVV-Wandertag 2011

Wann? Sonntag, 20.03.2011

Startzeiten 07.00 Uhr - 13.00 Uhr

Wo? Mehrzweckhalle am Sportpark mit  
Streckenführung rund um Stetten

### Festabend Einweihung Sportpark Stetten

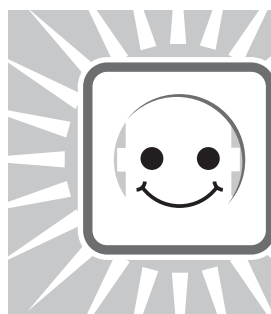
Wann? Samstag, 28.05.2011

Beginn 18.30 Uhr

Wo? Sportpark Stetten am Heuchelberg



**HECKER Mineralöle**  
Telefon:  
**0 72 62 / 64 56**  
Ihr Lieferant  
aus der  
Fachwerkstadt  
mit Pfiff  
**Diesel • Heizöl • Motorenöl**  
Im Internet unter: [www.hecker-mineraloele.de](http://www.hecker-mineraloele.de)

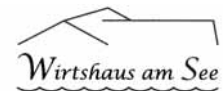


**SOLARSTROM**  
**ANDERL**  
ELEKTROTECHNIK  
CLEMENS ANDERL  
Gewerbering 15 • 74193 Schwaigern  
Fon 07138.68041 • Mobil 0178.4908966  
[www.Sonnenwerkstatt.com](http://www.Sonnenwerkstatt.com)

► LAST MINUTE  
Billigflüge in alle Welt  
► FLUGREISEN  
► SCHIFFSREISEN  
► CLUBREISEN – VEREINS-AUSFLÜGE  
► THEATERKARTEN  
weltweit  
► FIRMENDIENST  
► STÄDTETOUREN  
► FLUGHAFEN-ZUBRINGER-SERVICE



**REISEBÜRO  
LEO DEIGNER**  
Marktstraße 5  
74336 Brackenheim  
Telefon (07135) 9888-0  
Telefax (07135) 9888-22



**Peter Dzieciol**  
74374 Zaberfeld  
[www.ehmetsklinge.de](http://www.ehmetsklinge.de)

Telefon:  
(0 70 46) 88 11 95  
Mobil:  
(01 51) 12 11 45 87

Frühstück am Sonntag

## Protokollauszug des Herrenausfluges in die Goldene Stadt Prag

Europa wächst zusammen, löst seine Grenzen auf und die beteiligten Staaten zeigen sich gastfreundlich und offen, gegenüber all dem was da nun so kommen mag. Die SG Stetten-Kleingartach ist sich auch hier ihrer sozialen und kulturellen Verantwortung bewusst und wollte hierzu den notwendigen Beitrag für ein vereintes und harmonisierendes Europa leisten. Die logische Konsequenz, der diesjährige Ausflug der SG- Fussballer in den Osten des Kontinents. In die tschechische Hauptstadt Prag. 24 kompetente Botschafter aus dem Herzen Europas, dem Leintal, erklärten sich spontan bereit, sich diesen hochgesteckten Zielen anzunehmen. Anbei das Protokoll der Exkursion:

### Freitag, 14.01.2011

- 07.00 Uhr: Abfahrt in Stetten/Kleingartach
- 07.01 Uhr: Die Nervosität der beteiligten Personen ist deutlich spürbar - wo ist das Bier?
- 07.02 Uhr: Erforschung der vorhandenen Getränkeressourcen durch Bieradministrator Eugen J.
- 07.03 Uhr: Allgemeine Erleichterung - genügend Bier für alle Personen vorhanden
- 10.00 Uhr: Rast mit Weißwurstfrühstück
- 12.00 Uhr: Mittagessen bei der Urquell-Brauerei in Pilsen (Pilsen), CZ
- 12.15 Uhr: Analyse der unterschiedlichen Geschmackseigenschaften zwischen deutschem und tschechischem Bier
- 12.16 Uhr: Die Truppe ist sich ihrer Verantwortung bewusst und nimmt zur Sicherheit mehrere Vergleichsproben hintereinander zu sich, um zu einem präzisen Ergebnis zu gelangen
- 13.30 Uhr: Auch Diplomat und Botschafterroutiner Kopper (Name v. Red. geändert) kommt zu keinem eindeutigen Ergebnis - in den nächsten Tagen müssen weiterhin regelmäßig Proben genommen werden
- 18.00 Uhr: Ankunft im Prager Parkhotel
- 20.00 Uhr: Inspektion der Hotelbar
- 21.00 Uhr: Qualitätsabnahme osteuropäischer Tischlerkunst durch Sene H. und Rtefan H. (Anfangsbuchstaben von der Red. vertauscht)
- 21.01 Uhr: Tischbruch
- ab 22.00 Uhr: alle Aufzeichnungen und Protokolle gingen unerklärlicherweise verloren und können nicht mehr rekonstruiert werden

Ein herzlicher Dank geht an Erle Schilling für einen gewohnt hervorragend organisierten und abwechslungsreichen Ausflug. Vielen Dank auch an unseren Busfahrer Eugen Söffner für eine angenehme An- und Abreise und für die vielen hilfreichen Tipps und Hinweise zur Stadt Prag.

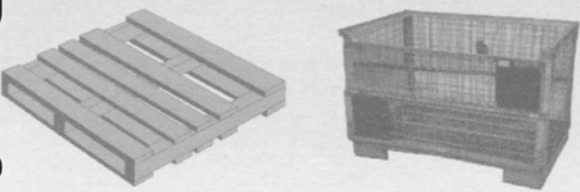


S  
A  
U  
E  
R

# SPS

**PALETTEN  
SERVICE**

Im Gemminger Feld 6; 75031 Kleingartach  
Telefon (07138) 9 31 03 - 0    Telefax (07138) 9 31 03 - 25



E-Mail: sauer.spedition@t-online.de



Bio, naturtrüb, fein  
gehopft... einfach  
lecker!

HANDGEMACHT



NEU!



Untere Gasse 19  
75031 Eppingen-Kleingartach  
Tel. / Fax: 07138/6492    Mobil: 0173/3022607

**Öffnungszeiten:**

**Mo, Di, Do, Fr:**  
**16.30 – 19.00 Uhr**

**Samstag:**  
**9.00 – 13.00 Uhr**

Bäckerei Schilling

„Am Rathaus-Eck“ in Stetten

Telefon 6150



Mit Kraftstoffen und Heizöl vom Oel-Fink können Sie nur gewinnen.

Holen Sie sich jetzt die Oel-Fink Tank-Karte:  
• Rund um die Uhr tanken  
• Tanken auf Monatsrechnung

**Oel Fink**

einfach gut

- Heizöl
- Kraftstoffe
- Schmierstoffe
- SB-Tankstelle

☎ 0 72 67 / 440



Oel Fink GmbH • Friedliebstraße 19 • 75050 Gemmingen • www.oel-fink.de

# Jugend

**Neues von den SG JuniorInnen...**

**SG Bambinis und F – Junioren nach erfolgreichen Hallenturnieren**



**FLIESEN vom FINK**

Aussergewöhnliche Dekore, Streifen, Mosaik und Wasserstrahlschnitte. **WIR SETZEN IHRE WÜNSCHE UM!**

Vorm. 8 - 12 Uhr, Nachm. 14 - 18 Uhr, Do. bis 19 Uhr, Sa. bis 13 Uhr

**gfk**

fliesen u. keramik  
peter fink gmbh  
74363 güglingen  
talstraße 9  
tel. 07135/989911  
fax 989999

info@gfk-fliesen.de  
www.gfk-fliesen.de

## FRISEURSAALON-SCHMITT

**Unser Service für Ihre Schönheit**

- Modische Damen- und Herrenhaarschnitte
- Trendfrisuren mit Tönung, Farbe, Strähnen, mit oder ohne Dauerwelle
- Haarpflege für Ihre Heimbehandlung
- Haarschnitt mit heisser Schere
- Haar & Kopfhautpflege

Zwerchstr. 8 - Schwaigern  
Tel.: 0 71 38 / 43 37  
www.Friseursalon-Schmitt.de



## Praxis für physikalische Therapie

Inhaberin: Aferdita Bytyci  
Zabergäustraße 34, Kleingartach  
Tel.: 07138/ 813 492

- Unsere Leistungen:
- Massagen + Fango
  - Lymphdrainage
  - Bewegungstherapie
  - Rückenschule
  - Elektrotherapie
  - Dorn Therapie
  - med. Fußpflege
  - + Reflexzonentherapie

Zulassung aller Krankenkassen, auch Hausbesuche ... immer eine gute Idee ...  
... einen Geschenkgutschein!!!



**WEINGUT JURGEN KACHEL**

Weine mit Niveau. Überzeugen Sie sich selbst!

J. Kachel • Bahnhofstr. 37 • Stetten a.H.  
Fon 07138/64 58 • Mobil 0172-8 30 99 54

Ein kleines Stück Italien in Stetten

**RISTORANTE Da Marcello PIZZERIA**  
**TSV SPORHEIM**  
Austr. 36 • STETTEN (am Sportplatz)  
Tel.: 0 71 38 / 66 60

### MITTWOCHS IST PIZZATAG

Jede Pizza mit einem kleinen, gemischten Salat nur 5,50 €  
Jede Pizza mit Fisch und kleinem gemischten Salat nur 6,00 €

### FREITAGS IST FISCHTAG

Auf Reservierung kochen wir frischen FISCH, MUSCHELN oder FISCHPLATTEN  
Jeweils mit SALAT, NUDELN und PIZZABROT  
Preise je nach Fisch und Menge auf Anfrage

Öffnungszeiten: Montag : RUHETAG  
Dienstag - Sonntag : 17.00 - 23.00 Uhr



[www.stetten-kleingartach.de](http://www.stetten-kleingartach.de)



**Mal nicht  
auf der Reserve-  
bank sitzen**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

[www.vbu-volksbank.de](http://www.vbu-volksbank.de)

VBU Volksbank  
im Unterland eG

**Sportgaststätte  
TSV Kleingartach**  
mit Partyservice  
Inh. Elke Schickner

*Ideale Räumlichkeiten für  
Hochzeiten und Familienfeiern*

Näheres bei Elke Schickner  
Fon: 07138/814013/Privat: 07046/2208/Mobil: 0172/9921158

**ZWEIRAD  
WAGENHALS**

Güglinger Strasse 33  
75031 Eppingen-  
Kleingartach

Telefon: 07138/6393  
Fax: 07138/67900  
E-Mail: [gwagenhals@t-online.de](mailto:gwagenhals@t-online.de)

 ...WOHIN SIE WOLLEN!

Gerhard Koska  
Marktstraße 15  
74363 Güglingen  
Fon (071 35) 9 84 60  
Fax (071 35) 98 46 22

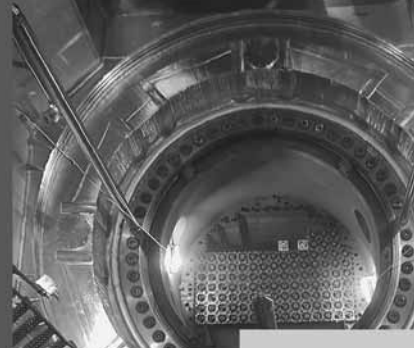
**GERONIMO  
REISEN**

**KOMPETENZ IN SACHEN  
SPORT**



**EIMÜLLNER**  
WILHELMSTR. 18  
74348 LAUFFEN TEL. 07133-4378

**SPORTSHOP**  **DIREKT AM HAUS**



**Wir sind offen  
für Ihre Fragen.**

Unsere Kernkraftwerke in Baden-Württemberg pflegen seit ihrer Errichtung vertrauensvolle Beziehungen zu ihren Nachbargemeinden. Wir sind stolz auf die breite, jahrzehntelange Akzeptanz von KWO, GKN und KKP.

Wir wissen aber auch, dass der Betrieb der Kernkraftwerke immer wieder Fragen aufwirft und für Diskussionen sorgt. Dem stellen wir uns. Wenn Sie etwas wissen möchten über Stromerzeugung, über Sicherheit und Strahlenschutz oder über Entsorgung, dann sprechen Sie uns an.

**Wir informieren Sie gerne.**

Kernkraftwerk Neckarwestheim - GKN  
Im Steinbruch  
74382 Neckarwestheim  
Telefon: 0 71 33 / 13-3297  
[infocenter-neckarwestheim@enbw.com](mailto:infocenter-neckarwestheim@enbw.com)

**EnBW**  
Energie  
braucht Impulse



## TRUTHAHN- SPEZIALITÄTEN AUS EIGENER HERSTELLUNG

www.puten-bentz.de

**PARTYSERVICE**

Öffnungszeiten:  
jeden Freitag 10.00-18.00 Uhr · Samstag 8.00-12.00 Uhr

**GERHARD u. KARIN BENTZ**  
Grombacher Straße 47 · 74912 Kirchardt  
Telefon (07266) 1091 · Telefax (07266) 2844

# Zabergäu Stern

Tel. 07046 / 931617

GASTHAUS  
**HIRSCH**  
Michelbach

Party-Service



Für Sie backen wir täglich frische Backwaren aus Mehlen von ungespritzten Getreide der heimischen Landwirtschaft.

Kleingartach 07138/6618  
Brackenheim 07135/964766

Cleebronn 07135/6969  
Stockheim 07135/5233

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

# Blattglanz

Blumen...  
das Lächeln der Natur

Ihre Floristin  
Sarah-Jenny Bauer

Leintalstraße 2/1 · 75031 Eppingen-Kleingartach  
phone: 07138-6903283 · mobile: 0176-64121730

Öffnungszeiten:

|            |                              |
|------------|------------------------------|
| Montag     | 9.00 - 13.00 ; 14.30 - 18.00 |
| Dienstag   | 9.00 - 13.00 ; 14.30 - 18.00 |
| Mittwoch   | geschlossen                  |
| Donnerstag | 9.00 - 13.00 ; 14.30 - 18.00 |
| Freitag    | 9.00 - 13.00 ; 14.30 - 18.00 |
| Samstag    | 9.00 - 13.00                 |

Bestellungen außerhalb der Öffnungszeiten  
nach Vereinbarung

## Der grüne Rasen ruft wieder :

**Bambinis (Jahrgang 04/05/06)** trainieren bis DI, 22.03.2011 von 17:30 – 18:30 in der Halle in Stetten. Ab DI, 29.03.2011 geht es wieder an die „frische Luft“. Immer Dienstags und Freitags in Stetten, jeweils 17.30 – 18.30; Kontakt: Thomas Schilling, 07138/67932

**F-Junioren (Jahrgang 02/03)** trainieren ab DI, 01.03.2011 wieder an der „frischen Luft“. Immer Dienstags und Freitags von 17:30 – 18.45 Uhr. Bei schlechtem Wetter trainieren die F- Junioren bis Anfang April Freitags in der Halle von 17:00 Uhr bis 18:45 Uhr. Kontakt: Dieter Bechtel, 07138/67313 & Bayram Demirtas, 07138/810480

**E-Junioren (Jahrgang 00/01):** Trainingszeiten werden noch bekannt gegeben !  
Kontakt: S. Duschek, 07138/932425 & U. Faber, 07138/810279

**D-Junioren (Jahrgang 98/99)** trainieren ab sofort wieder MO, 18:00 – 19:15 Uhr in Kleingartach und DO, 18:00 – 19:15 Uhr in Stetten. Kontakt: D. Antoni, 07138/815548 & J. Schelle, 07138/810328

**C-Junioren (Jahrgang 96/97)** trainieren ab sofort wieder Mo, 17:30 – 19:00 Uhr und Freitags 15:30 – 17:00 Uhr in Kleingartach. Kontakt: M. Vissering, 0176/63295283

**B-Junioren (Jahrgang 94/95)** trainieren ab sofort wieder Mi, 18:00 – 19:30 Uhr und Freitags 17:30 – 19:00 Uhr in Stetten Kontakt: K.Rechkemmer 07138/6610 & M. Vissering, 0176/63295283

**A-Junioren (Jahrgang 92/93)** trainieren ab sofort wieder Mo und Mi 20:00 – 21:30 Uhr in Kleingartach. Kontakt: M. Oechsner, 07138/67728 & M. Vissering, 0176/63295283

**C-JuniorInnen (Jahrgänge 96/97)** trainieren ab sofort wieder an der frischen Luft: MO und DO 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr in Stetten. Kontakt: P. Antoni, 07138/815548.

Neuzugänge sind in allen Altersbereichen herzlich willkommen ! Bitte bei den jeweiligen Kontaktpersonen melden oder einfach zu den genannten Trainingszeiten in Kleingartach oder Stetten vorbeischaun.

■ M.V.

## EU-Fahrzeuge max. 30%

über 5000 Marken + Modelle sofort verfügbar

# www.autohutt.de

Tel. 07131 / 90212-0 · E-Mail: autohutt@t-online.de  
74211 Leingarten · Maybachstraße 11 (Ind.-Gebiet)

## Dachbegrünung

## Gerüstbau

## Dachflächenfenster

## Trockenbau

## ...und vieles mehr

Tiergärten 1 · 74193 Schwaigern-Stetten  
Tel. 07138/65 94 · Fax 07138/677 55  
Mobil 0171-416 210 6  
www.holzbau-schehrer.de  
e-mail: holzbau.schehrer@t-online.de

## HOLZBAU

## SCHEHRER

## Raiffeisen Markt Kleingartach



Wir wünschen der SG Stetten-Kleingartach  
für die Saison 2010/2011 viel Erfolg.

**Kraichgau**  
Eppingen · Sinshelm · Bad Rappenau

**Raiffeisen  
Zentrum eG**  
www.krz-eg.de

Hagstr. 2  
75031 Eppingen-Kleingartach  
Tel. (0 71 38) 93 24 45  
Fax (0 71 38) 93 24 46